



Überall für alle

SPITEX

Menziken-Burg

JAHRESBERICHT **2017**

E I N L A D U N G

zur Generalversammlung

**Mittwoch, 30. Mai 2018, 19.00 Uhr
im Mehrzweckraum des Spitals Menziken**

Wir laden unsere Mitglieder und alle Interessierten herzlich zu unserer 16. ordentlichen Generalversammlung ein.

Traktandenliste

- 1. Begrüssung**
- 2. Wahl der Stimmzähler**
- 3. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 31. Mai 2017**
Genehmigung
- 4. Jahresbericht 2017**
Genehmigung
- 5. Rechnung 2017**
 - a) Bericht Jahresrechnung – Genehmigung
 - b) Revisionsbericht – Genehmigung
- 6. Décharge-Erteilung**
- 7. Budget 2018**
Genehmigung
- 8. Wahlen**
Ersatz- und Erneuerungswahlen Spitex-Vorstand und Präsidium
- 9. Revisionsstelle**
Bestätigung der Revisionsstelle
- 10. Verschiedenes und Umfrage**



Im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung erzählt eine Vertretung des Spitex Verbandes Aargau Interessantes über dessen Tätigkeiten sowie über aktuelle Themen im Gesundheitswesen.

Auch Nichtmitglieder sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen!

Anmeldung für kostenlosen Fahrdienst:
Telefon 062 771 03 60

S P I T E X - V E R E I N

Menziken-Burg

Vorstand

Gautschi Hans	Präsident/ Ressort Finanzen
Kötter Katharina	Ressort Öffentlichkeitsarbeit / Vizepräsidentin
Blättler Gaby	Ressort Personal
Deubelbeiss Lucienne	Beisitzerin (bis 30.05.2017)
Elsasser Susanne	Ressort Qualität
Sommerhalder Martin	Beisitzer (ab 30.05.2017)
Friederich Ursula	Gemeinderätin Burg (bis 31.12.2017)
Leuzinger Hans Heinrich	Gemeinderat Menziken

Personal

Foerster Andrea	Geschäftsleiterin
Gautschi Cornelia	dipl. Pflegefachfrau HF, Stv. Geschäftsleiterin und Qualitätsbeauftragte
Felder Jeannette	Leiterin Administration
Cigala Margrit	Haushilfe
Behr Christine	Pflegefachfrau FASRK, Stv. Rechnungstellung
Garic Matea	Fachfrau Gesundheit FaGe (ab 01.11.2017)
Gassmann Isabel	dipl. Pflegefachfrau HF, Berufsbildnerin
Gloor Vreni	Pflegefachfrau FASRK (bis 31.05.2017)
Fuchs Simone	dipl. Pflegefachfrau DN1
Haller Thymiane	Haushilfe
Heiz Ursula	dipl. Pflegefachfrau HF (bis 30.11.2017)
Jablonski Barbara	dipl. Pflegefachfrau HF (bis 31.10.2017)
Lüscher Christine	Pflegeassistentin
Moser Stefanie	Haushilfe
Ottiger Esther	Haushilfe (bis 30.11.2017)
Rogenmoser Gabi	Pflegefachfrau FASRK (bis 31.10.2017)
Rupp Renate	Haushilfe
Schelbert Monika	Dipl. Pflegefachfrau HF, Sicherheitsbeauftragte
Schönbächler Jasmin	Dipl. Pflegefachfrau HF (ab 01.08.2017)
Siegrist Sandra	Hauspflegerin
Wildi Beatrice	Haushilfe
Berhe Mahta	FaGe-Lernende 3. Lehrjahr (ab 01.08.2017)
Kabashi Elizabet	FaGe-Lernende 2./3. Lehrjahr
Alfieri Salomé	FaGe-Lernende 1. Lehrjahr (bis 31.07.2017)
Rossi Belinda	FaGe-Lernende 1. Lehrjahr (ab 01.08.2017)

P R O T O K O L L

der Generalversammlung vom 31. Mai 2017

1. Begrüssung

Vereinspräsident Hans Gautschi begrüsst zur 15. Generalversammlung und heisst die anwesenden Vereins- und Nichtmitglieder, Spitex-Mitarbeitenden und Gemeindevertreter willkommen. Er freut sich, dass trotz sommerlichem Wetter über 30 Personen der Einladung gefolgt sind und hält fest, dass diese zusammen mit dem Jahresbericht termingerecht versandt wurde.

Präsenz: 20 Vereinsmitglieder,
12 Nichtmitglieder.

2. Wahl der Stimmzähler

Der zum Wahl vorgeschlagene Hanspeter Gautschi wird einstimmig als Stimmzähler gewählt.

3. Protokoll der Generalversammlung vom 25. Mai 2016

Zum Protokoll der letzten Generalversammlung, welches auf Seite 5 im Jahresbericht veröffentlicht ist, gibt es keine Ergänzungen oder Fragen. Es wird verdankt und von den Stimmberechtigten genehmigt.

4. Jahresbericht 2016

Ergänzend zu den Ausführungen im Jahresbericht informiert Zentrumsleiterin Andrea Foerster über den aktuellen Stand des Zusatzangebotes SpitexPLUS. Hans Gautschi bestätigt, dass der Verlust von Fr. 1074.– über Konto 2950 – Zuwendung Gemeinnütziger Frauenverein abgebucht wurde und somit keinen Einfluss auf das Rechnungsergebnis hatte bzw. die Gemeinden nicht belastete. Von Seiten der

Vereinsmitglieder gibt es keine Fragen oder Rückmeldungen und der Jahresbericht wird einstimmig genehmigt.

5. Jahresrechnung 2016

Hans Gautschi erklärt und erläutert die Erfolgsrechnung. Die Auslastung sei sehr gut gewesen, was sich auch auf das Rechnungsergebnis ausgewirkt habe. Zusätzliche Kosten seien vor allem wegen der Ausbildungsverpflichtung entstanden. Erstmals musste ein Malus an den Kanton bezahlt werden, da 2014 noch keine Lernenden ausgebildet wurden.

Christoph Socin, welcher als Vertreter der Finanzkommission Menziken die Jahresrechnung des Spitex-Vereins am 17. März 2017 zusammen mit Kommissionsmitglied Urs Steiner vor Ort geprüft hat, bestätigt, dass sie in alle Unterlagen Einsicht genommen und auf ergänzende Fragen entsprechend Antworten erhalten hätten. Aufgrund des im Jahresbericht auf Seite 15 veröffentlichten Berichtes der Finanzkommission empfiehlt er den Vereinsmitgliedern, die Rechnung zu genehmigen und dankt Jeannette Felder und Hans Gautschi für die tadellose Buchführung und die gute Zusammenarbeit.

Die Rechnung 2016 wird diskussionslos und einstimmig genehmigt, wofür sich Hans Gautschi bei den Vereinsmitgliedern bedankt.

6. Décharge-Erteilung

Auf Antrag von Hans Gautschi wird der Vorstand aus seiner Verantwortung für das Geschäftsjahr 2016 entlastet und den verschiedenen Organen wird Décharge erteilt.

7. Budget 2017

Die ersten fünf Monate des laufenden Jahres seien zwar schon vorbei, meint Hans Gautschi, trotzdem müsse nun halt das Budget noch von den Vereinsmitgliedern genehmigt werden. Die Basis für die Budgets bildeten jeweils die ersten vier Monate und die Erfahrungswerte der vergangenen Jahre und bereits bekannte Ausgaben, welche zusätzlich zu erwarten seien. Zudem müsse sich die Spitex auch immer an die Budgetrichtlinien der Gemeinden halten.

Das vorliegende Budget mit einem Aufwand von Fr. 1 123 500.– wird einstimmig genehmigt.

8. Wahlen

Leider demissioniert Lucienne Deubelbeiss per GV 2017. Sie wurde vor sieben Jahren in den Vorstand gewählt und hat sich laut Hans Gautschi als Beisitzerin stets aktiv und engagiert eingebracht. Mit einem Blumenstrauss, einem Abschiedsgeschenk und einem kräftigen Applaus wird ihr dafür gedankt. Als Nachfolger wird Martin Sommerhalder, Burg, einstimmig und ebenfalls mit viel Applaus gewählt.

9. Verschiedenes und Umfrage

Bezug nehmend auf seine Ausführungen im Jahresbericht weist Hans Gautschi nochmals auf die Dienstjubiläen von fünf Mitarbeitenden hin, von denen drei ihre Tätigkeit bei der Spitex per 1. Januar 2002 aufgenommen hatten.

Schon seit einiger Zeit ist die Situation der Spitex-Räumlichkeiten an der Gütschstrasse 2 unbefriedigend (Platzverhältnisse, zu wenig Parkplätze, steile Treppe und kein Lift usw.). Hans Gautschi erzählt, dass mit der Fertigstellung des Neubaus der Altersresidenz Falkenstein die Seniorentagesstätte umziehe und die Villa

Herzog dadurch frei werde. Nach ausführlichen Diskussionen und Recherchen von Vorstand und Zentrumsleitung wird die Spitex Menziken-Burg auf Anfang 2018 an die Schwarzenbachstrasse 12 zügelnd.

Zum Schluss berichtet Andrea Foerster über die Änderungen betreffend ambulante Palliative-Care-Pflege. Diese muss im Aargau künftig durch die Nonprofit-Spitexorganisationen übernommen werden und wird nicht mehr durch die kantonale Krebsliga angeboten. Die Spitex Menziken-Burg wird diese Dienstleistungen einkaufen und hat wie die anderen Spitexorganisationen im mittleren und oberen Wynental mit der Spitex Lenzburg eine Leistungsvereinbarung unterzeichnet. Trotzdem sei es wichtig, dass auch eigene Mitarbeitende in diesem Gebiet weitergebildet würden, um eigene Kompetenzen zu entwickeln.

Hans Heinrich Leuzinger, Vorstandsmitglied und Gemeindevertreter, überbringt Dankesgrüsse des Gemeinderates Menziken. Er bedankt sich bei Lucienne Deubelbeiss für die gute Zusammenarbeit im Vorstand und gratuliert Martin Sommerhalder zu seiner Wahl.

Bevor die GV mit einem feinen Apéro und angeregten Gesprächen beendet wird, verwöhnen der in Menziken wohnhafte David Zipperle und sein Sohn Jonathan die Anwesenden mit einigen wunderbaren Stücken für Geige und Gitarre.

Für das Präsidium: Hans Gautschi
Für das Protokoll: Jeannette Felder

J A H R E S B E R I C H T 2 0 1 7

des Spitex-Präsidenten

Im Jahresbericht 2011 konnten wir über die Erweiterung durch neue Räumlichkeiten an der Gütschstrasse berichten. Damit glaubten wir, das Platzproblem ein für alle Mal gelöst zu haben. Die wachsenden Aufgaben und die dadurch auch notwendige Aufstockung der Zahl der Mitarbeitenden waren dafür verantwortlich, dass auch die bestehenden Platzangebote wieder zu eng wurden. Dass die Villa Herzog, bedingt durch das Neubauprojekt der Falkenstein Asana AG, nicht mehr benötigt wird, war für uns ein Glücksfall. Dadurch konnte nach erfolgreichen Verhandlungen mit den Besitzerfamilien ein vorerst auf fünf Jahre befristeter Mietvertrag abgeschlossen werden. Unser Platz-, aber auch unser ambulantes Behandlungsangebot wurde sichtbar optimiert. Nach diversen kleineren Anpassungen der bestehenden Räumlichkeiten in der Villa Herzog konnte die Umzugsplanung für Januar 2018 in Angriff genommen werden. Unsere Mitarbeitenden waren daher gefordert, nebst ihren Alltagsaufgaben zusätzliche Arbeiten wie Packen, Inventar usw. miteinzubeziehen.

Im Berichtsjahr wurde die Spitex Menziken-Burg, wie gesetzlich vorgesehen, einem periodischen Audit unterzogen. Dabei werden jeweils die Arbeitsabläufe, die Arbeitshygiene und vieles mehr einer Kontrolle unterzogen. Nachdem noch ein paar administrative Anpassungen erfolgen mussten, haben wir Bericht erhalten, dass alle vorgeschriebenen Punkte erfüllt wurden. Dieser erfreuliche Bericht sei an dieser Stelle der Geschäftsleiterin der Spitex Menziken-Burg, der Qualitätsverantwortlichen sowie allen Mitarbeitenden herzlich verdankt. Die

durch uns zu betreuenden Personen haben durch diese Prüfung die Gewissheit, dass sie nach bestem Wissen und Gewissen betreut werden.

Mit 205 zu betreuenden Personen und insgesamt 11 433 Einsatzstunden beliefen sich die Zahlen im Rahmen der Vorjahre. Die Einsätze konnten durch rund 20 Mitarbeitende erfüllt werden.

Unser jüngstes Angebot, SpitexPLUS, hat sich noch nicht ganz etabliert. Der Vorstand hat aber aufgrund der ersten Erfahrungen beschlossen, das Projekt weiter anzubieten.

Ich möchte an dieser Stelle allen Mitarbeitenden für ihre grosse und kompetente Arbeit im Berichtsjahr herzlich danken. Als Botschafterinnen der Spitex sind sie an der Front tätig und helfen so entscheidend mit, einen guten Ruf nach aussen zu tragen. Den Kolleginnen und Kollegen vom Vorstand danke ich bestens für ihre Unterstützung, ihre engagierten Anregungen und ihr Wohlwollen.

Hans Gautschi

Immer eine Spur engagierter!

Als Beziehungsbank für alle Generationen stehen wir als Hypi für lösungsorientierte Fachkompetenz, Transparenz und Verlässlichkeit, so auch bei unseren vielseitigen Engagements in Kultur und Sport.



Vertrauen verbindet. www.hbl.ch

NEW REXTON:

Mit 5 Jahren Werksgarantie
Anhängelast 3,5 t
ab Fr. 32 990.-



Wynamatt-
garage ag

J. Bombuy
Hauptstrasse 79, 5737 Menziken
Tel. 062 771 83 77, www.wynamatt-garage.ch

ssangyong.ch

J A H R E S B E R I C H T 2 0 1 7

der Geschäftsleitung

Gefragte Kreativität im Veränderungsprozess der NPO-Organisationen

Ein erneut ereignisreiches, anspruchsvolles und aktives Jahr liegt hinter uns, welches der Geschäftsleitung vor allem im Organisationsprozess viel Kraft und Kreativität abverlangte. Die Zusammenarbeit mit dem Vorstand sowie innerhalb des Pflege- und Hauswirtschaftsteams wurde proaktiv genutzt, um einen kontinuierlichen Rhythmus im Tagesgeschäft zu gewährleisten. Nur so ist eine Hand-in-Hand-Arbeit sichergestellt. Aufgabenbereiche konnten erfolgreich abgegrenzt und entsprechend umgesetzt werden. Wichtige Schritte zur Weiterentwicklung der Spitex Menziken-Burg konnten in die Wege geleitet, implementiert und abgeschlossen werden.

Im Titel des Jahresberichtes habe ich gezielt das Wort «Kreativität» erwähnt. Lassen Sie mich diese Wortwahl kurz im Zusammenhang mit dem stetigen Veränderungsprozess erläutern. «Kreativität/kreativ» stammt sprachgeschichtlich vom lateinischen «creare» ab, was so viel bedeutet wie «erschaffen». Diese Schaffenskraft kann sich in unterschiedlicher Hinsicht äussern. Der Begriff «Kreativität» meint also generell, die Fähigkeit, zu gestalten, Erfahrungen neu zu kombinieren, Bestehendes zu verändern, neue Ideen zu finden, Probleme zu lösen. Dabei findet Kreativität nicht im luftleeren Raum statt, sondern baut immer auf der Fachkenntnis des Alten, Bewährten auf und öffnet sich gleichzeitig durch neuartige Kombinationen von bekanntem Wissen für das Unbekannte, Neue.

Das Wort «Kreativität» ist in aller Munde. Keine Frage, kreativ sein ist «in». Doch in wel-

cher Verbindung steht all das Besagte nun mit der Spitex?

Durch die Kreativität und den Ideenreichtum einer jeden Mitarbeitenden können viele Veränderungsprozesse gemeinsam angegangen und gemeistert werden. Die Zusammenarbeit läuft Hand in Hand, was sich wiederum auf das Gesamtbild der Organisation sowie die Qualität auswirkt. Aus diesem Grunde ist diese Fähigkeit in der heutigen Zeit nicht mehr wegzudenken. Auch im vergangenen Jahr konnten so wieder viele Neuerungen/Veränderungen in Angriff genommen werden. Ich habe diese in einer Zusammenfassung zur Übersicht zusammengestellt.

Neues Spitex-Logo

Anfang des Jahres wurde seitens des Spitex Verbandes Aargau das neue Spitex-Logo für die Nonprofit-Spitex vorgestellt. Ziel seiner Implementierung ist es, gesamtschweizerisch einen einheitlichen Auftritt der öffentlichen Spitex-Organisationen zu gewährleisten. Diese stehen im Marktvergleich als sogenannte «Originale» nach wie vor an vorderster Front, was die Zahlen und Statistiken anbelangt. Zudem gilt es den Platz im Angebot zwischen privaten Anbietern zu vertreten und zu stärken.

Internet/EDV

Seit Frühjahr 2017 sind die Dienstleistungen der Spitex Menziken-Burg auf unserer eigenen Homepage abrufbar. So sind wir auch in der Lage, unser Angebot, neue Berichte, Veränderungen usw. per Internet à jour zu halten. Die Homepage wurde durch unseren IT-Spezialisten so eingerichtet, dass wir sie selbst bewirt-

schaften können. Zudem ist sie Smartphone-tauglich, das heisst, die Seitenansicht wird automatisch dem Display angepasst.

Eine neue Patientenanmeldeplattform namens «OPAN» (Online-Patienten-Anmeldung) wurde seitens des Spitex Verbandes Aargau für alle Nonprofit-Spitexorganisationen im Kanton empfohlen. Nach diversen Verhandlungen mit verschiedenen Anbietern hat sich der Verband schliesslich für dieses Angebot entschieden, welches sich beispielsweise im Kanton Bern schon seit längerer Zeit sehr bewährt. Ziel ist es, dass durch die immer engere Vernetzung seitens der Spitex mit zahlreichen Institutionen und Ärzten eine geschützte Plattform für gegenseitige Neuanmeldungen und Datentransfers entsteht. Klientinnen und Klienten haben zudem die Möglichkeit, sich selbst auf OPAN einzuloggen und sich bei der Spitex direkt anzumelden. Leider wurde diese Art der Anmeldung bisher noch nicht sehr rege genutzt.

Palliative Care

Palliative Care, was ist das? Sicherlich wurden auch Sie im letzten Jahr mehrmals mit diesem Begriff konfrontiert. Palliative Care ist nach der Definition der Weltgesundheitsorganisation (WHO) die aktive und umfassende Behandlung, Pflege und Fürsorge für Menschen, deren Erkrankungen nicht mehr auf kurative (heilende) Behandlung ansprechen. Palliative Care ist nicht mit Sterbesituationen oder gar Sterbehilfe zu verwechseln.

Seitens des Kantons Aargau ist in der Gesundheitspolitischen Gesamtplanung 2010 die Implementierung der Palliativmedizin und -pflege in den Organisationen sowie ein angemessenes Angebot an spezialisierten Leistungserbringern vorgesehen. Er verpflichtet somit die Organisationen, Palliative Care für die Bevölkerung sicherzustellen. Im Kanton Aargau konnten

während der letzten 20 Jahre Klientinnen und Klienten mit Krebsdiagnosen auf die Unterstützung der Onko-Spitex der Krebsliga Aargau zählen. Dieser Dienst wurde im letzten Jahr aufgrund der Vorlagen, welche vorsehen, auch chronisch-kranke Klientinnen und Klienten nach Palliative Care mitzubetreuen, eingestellt. Die Suche nach einem neuen Anbieter führte zum Spitex Verband Aargau. Die spezialisierten Pflegefachkräfte (Onkologie-Pflege) wurden durch sogenannte regionale Spitexzentren übernommen, damit dieser Dienst weiterhin als Unterstützung der einzelnen Organisationen zur Verfügung steht. Die Spitex Menziken-Burg hat mit der Spitex Region Lenzburg einen Vertrag abgeschlossen, um diese Dienste einzukaufen. Einzelne Mitarbeiterinnen unserer Organisation haben im letzten Jahr diverse Weiterbildungen zu dieser Thematik absolviert. So sind wir gewappnet, gemeinsam mit spezialisierten Fachkräften die Palliative Care vollumfänglich anzubieten.

Weiterbildungen

Auch im Jahr 2017 wurde erneut viel Wert auf eine gezielte Weiterbildung der Mitarbeiterinnen gelegt. So konnten zum Beispiel Wundseminare, ein Medikamenten-Workshop, Hygieneweiterbildungen, ein Wiederholungskurs Reanimation, ergonomisches Arbeiten oder auch Teamsupervisionen verbucht werden. Die Weiterbildung der Mitarbeiterinnen ist enorm wichtig. Nur so kann auch in Zukunft eine professionelle Pflege und Betreuung unter dem Aspekt der Arbeitssicherheit gewährleistet werden.

Ärzte- und Apothekertreffen

Erneut fand nach drei Jahren ein Austausch mit Ärzten und Apothekern gemeinsam mit der Spitex Reinach-Leimbach und der Spitex Bein-



Personalausflug am 25. August 2017: Schaukäserei Kleinteil OW und Melchsee-Frutt.

wil-Birrwil statt. Dieses Gefäss bringt wichtige gegenseitige Anliegen auf den Tisch und gestaltet sich jeweils als äusserst wertvolle Grundlage für das gegenseitige Verständnis und eine gezielte Zusammenarbeit. Aufgrund der grossen Präsenz zeigte sich einmal mehr, dass auch bei den Ärzten und Apothekern eine qualitativ hochstehende, interdisziplinäre Zusammenarbeit im Fokus steht.

Spitex-Tag 2017

Im Rahmen des nationalen Spitextages Anfang September, unter dem Motto «Überall für alle», hat sich die Spitex Menziken-Burg für einen Risotto-Plausch vor dem Gemeindehaus entschieden. Dieser sollte die Möglichkeit bieten, im gemütlichen Rahmen direkt Fragen an die Spitex-Mitarbeiterinnen sowie -Vorstandsmitglieder zu stellen. Leider war uns das Wetter nicht besonders gut gesinnt. Dies schlug sich auch auf die Zahl der Interessierten nieder. Trotz allem war es ein gelungener Anlass, welcher seitens der Besucher sehr geschätzt wurde.

Ich hoffe, Ihnen mit diesen Punkten einen kleinen Einblick in die geleistete Arbeit der Spitex Menziken-Burg verschafft zu haben. Die Herausforderungen und Anforderungen werden

sicherlich auch im laufenden Jahr unsere Kreativität erfordern. So sind wir stets bemüht, die Vorgaben zu erfüllen und eine kontinuierliche Qualität auf allen Ebenen anzubieten. All dies ist aber nicht unser alleiniger Verdienst, sondern konnte nur durch die tatkräftige Mitwirkung unserer innovativen Mitarbeiterinnen realisiert werden. Wir schätzen uns sehr glücklich, mit so einem wertvollen Mitarbeiterstamm den weiteren Weg beschreiten zu dürfen. In diesem Sinne möchte ich mich auch ganz herzlich beim Spitex-Vorstand für die angenehme Zusammenarbeit bedanken. Er stärkt mir und dem ganzen Team immer wieder den Rücken. Auch Ihnen, liebe Klientinnen und Klienten, liebe Angehörigen, sowie allen involvierten Diensten danke ich von Herzen für das entgegengebrachte Vertrauen in unsere tägliche Arbeit. Nur durch die Zusammenarbeit aller Beteiligten kann auch in Zukunft eine qualitativ hochstehende Pflege und Betreuung durch die Spitex Menziken-Burg ermöglicht werden. Ich bin überzeugt davon, dass wir so auch in den kommenden Jahren noch viele Herausforderungen in Angriff nehmen und meistern werden. Vielen Dank!

Andrea Foerster, Geschäftsleitung

S T A T I S T I K

Vergleich mit Vorjahreszahlen

	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009
Betreute Personen	205	201	201	217	243	203	197	202	196

Verrechenbare Einsätze in Stunden

Krankenpflege	8374	8321	8865	8167	6780	5357	4858	5699	6041
Haushilfe	3059	3077	3138	2991	2996	3370	3149	3387	3075

Einsätze insgesamt	11 433	11 398	12 003	11 158	9776	8727	8007	9086	9116
--------------------	--------	--------	--------	--------	------	------	------	------	------

Stellenprozente

Haushilfe	163	160	188	178	177	176	163	168	151
Hauspflege	110	100	38	36	47	45	50	48	53
Krankenpflege	527	520	645	590	475	395	395	405	405
Leitung und Administration	154	150	153	163	164	145	155	145	143
Total Stellenprozente	954	930	1024	967	863	761	763	766	755



COMPUTER

Computersysteme und Zubehör

www.erhart.ch

Netzwerke

Support

Schulung

Kaufberatung

Zubehör

Individualsystem nach Mass

Erhart Computer GmbH
Löwenplatz 7
5712 Beinwil am See
Telefon 062 772 30 00
Fax 062 772 23 67
info@erhart.ch

ERFOLGSRECHNUNG

2016–2017

	CHF	CHF
Ertrag	2017	2016
Einnahmen Krankenpflege	511 067.25	506 253.80
Einnahmen Hauswirtschaft	105 722.30	106 698.95
Patientenbeteiligung	93 757.45	95 195.255
Restkosten spez. Palliative Care	6 133.05	
Restkostenfinanzierung Drittgemeinden	4 984.40	6 379.80
Pflegematerial und Krankmobilen	31 740.45	48 435.20
Diverse Einnahmen	947.00	2 281.15
Debitorenverluste	-164.10	-2 502.65
Gemeindebeiträge	363 842.66	316 421.27
Mitgliederbeiträge	14 720.00	15 465.00
Total Ertrag	1 132 750.46	1 094 627.77
Aufwand	2017	2016
Personalaufwand	1 006 169.55	987 764.75
Sonstiger Betriebsaufwand	126 580.91	106 863.020
Total Aufwand	1 132 750.46	1 094 627.77



Apotheke Dr. Müller
Parfumerie, Reform- und Drogeriesortiment

Dr. Bernhard Müller, Menzo-Markt, 5737 Menziken Tel. 062 771 66 66 Fax 062 771 73 33

*Die Apotheke mit dem kostenlosen Apotheken-Taxi
 und dem Spitex-Mittagessen-Lieferdienst
 0627 711 711*



Mitgliederversammlung
Spitex-Verein Menziken / Burg
5737 Menziken

Menziken, 9. März 2018

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2017

Sehr geehrte Damen und Herren

Gemäss unserem Mandat hat die Finanzkommission der Gemeinde Menziken am 9. März 2018, vertreten durch Dr. Christoph Socin und Dominik Dössegger die Rechnung der Spitex Menziken / Burg des Jahres 2017 geprüft.

Alle Unterlagen und Buchungsbelege der korrekt geführten Rechnung konnten eingesehen werden. Ergänzende Fragen zu den geprüften Konten wurden beantwortet und belegt.

Eine vertiefte Kontrolle unterzogen wir bei nachfolgenden Konten:

- **Mitgliederbeiträge:** Wie letztes Jahr sind die Beiträge rückläufig. In der Rechnung 2016 konnten Fr. 15'465.-- verbucht werden, während in der vorliegenden Rechnung 2017 nur noch Fr. 14'720.-- ausgewiesen werden.
 - **Gemeindebeiträge:** Das Budget von Fr. 326'000.-- wurde um Fr. 37'842.66 überschritten. Gegenüber dem letzten Jahr stiegen die Beiträge der beiden Trägergemeinden Menziken und Burg von Fr. 316'421.27 auf Fr. 363'842.66 was einer Zunahme von Fr. 47'421.39 oder knapp 15 % (14.987 %) entspricht.
 - **Spenden-Fonds:**
Die Mittel wurden zweckmässig verwendet und vollständig belegt. Das Konto weist einen Saldo von Fr. 50'000.-- aus. Zusätzlich wurden Rückstellungen aus diesem Konto von Fr. 6'015.-- getätigt, da für das nächste Geschäftsjahr die Anschaffung eines neuen Autos geplant ist.
 - **Personalbeschaffung:** Die erfolgreiche Suche einer Pflegefachfrau kostete die Spitex Fr. 11'755.25. Davon mussten allein Fr. 9325.10 als Vermittlungsgebühr aufgewendet werden.
- Alle geprüften Bank-, Kassen- und Postkontobestände sind ausgewiesen und konnten eingesehen werden. Die vorliegende Jahresrechnung ist korrekt und übersichtlich geführt. Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Grundlagen und den Vereinsstatuten.

Wir bedanken uns bei Frau Felder und Herrn Gautschi für die angenehme Zusammenarbeit und die tadellose Buchführung.

Antrag der Finanzkommission:

Wir empfehlen der Generalversammlung, die vorliegende Jahresrechnung für das Jahr 2017 zu genehmigen und dem Vorstand Entlastung zu erteilen.

Mit freundlichen Grüssen

Finanzkommission Menziken

Dr. Christoph Socin

Dominik Dössegger

B I L A N Z P E R

31.12.2017

	CHF	CHF
Aktiven	31.12.2017	31.12.2016
Flüssige Mittel	17 033.65	30 686.16
Debitoren	129 069.20	135 486.10
Aktive Rechnungsabgrenzung	11 519.60	478.00
<i>Total Umlaufvermögen</i>	<i>157 622.45</i>	<i>166 650.26</i>
Sachanlagen	6 002.00	6 002.00
Total Anlagevermögen	6 002.00	6 002.00
Total Aktiven	163 624.45	172 652.26
Passiven	31.12.2017	31.12.2016
Kreditoren	50 116.38	27 712.23
Kontokorrent Gemeinden	38 580.02	72 392.68
<i>Total Fremdkapital</i>	<i>88 696.40</i>	<i>100 104.91</i>
Ausbildungsfonds	2 000.00	2 000.00
Spendenfonds	50 000.00	46 296.90
Reservefonds	22 928.05	24 250.45
<i>Total Fonds</i>	<i>74 928.05</i>	<i>72 547.35</i>
Total Passiven	163 624.45	172 652.26



Käse- und Molkerei-Spezialitäten, Reformprodukte, Weinspezialitäten

Dorfladen und Drogerie Familie M. Sommerhalder, Dorfstrasse 18, 5736 Burg
Tel. 062 772 26 74 E-Mail: sommerhalder.martin@bluewin.ch

B U D G E T 2018

	CHF
Ertrag	
Einnahmen Krankenpflege	528 000.00
Einnahmen Hauswirtschaft	108 500.00
Patientenbeteiligung	95 000.00
Diverse Einnahmen	29 800.00
Gemeindebeiträge	360 000.00
Mitgliederbeiträge	15 000.00
Total Ertrag	1 136 300.00

	CHF
Aufwand	
Personalaufwand	1 001 250.00
Sonstiger Betriebsaufwand	135 050.00
Total Aufwand	1 136 300.00

Das vorliegende Budget wurde vom Spitex-Vorstand Ende Juni 2017 erstellt und anschliessend von den beiden Trägergemeinden genehmigt.

APOTHEKE



ZUM RITTER

Inh. Sylvia Rudolf
Eidg. dipl. Apothekerin

5737 MENZIKEN
HAUPTSTRASSE 31
Tel. 062 - 771 17 06
Fax 062 - 771 19 30

Hauslieferdienst

Giftsammelstelle

K O N T O 2 9 5 3 – Spendenfonds

Zusammenfassung	Soll	Haben	Saldo
Anfangssaldo			Fr. 46 296.90
Todesfallspenden		Fr. 6 755.30	
Diverse Spenden		Fr. 7 500.00	
Personalausflug	Fr. 4 536.60		
Rückstellung für 2018	Fr. 6 015.60		
Saldo Buchungsjahr	Fr. 10 552.20	Fr. 14 255.30	Fr. 50 000.00

S P E N D E N 2017

Diverse Spenden	Fr.	7 500.00
Sommerhalder Reinhold, Burg	Fr.	1 000.00
Burger Martin, Winters (USA)	Fr.	5 000.00
Mitgliederspenden	Fr.	1 500.00

Todesfallspenden	Fr.	6 755.30
Rodel-Hauri Alice, Menziken		
Bertschi Kurt, Menziken		
Boccardi Nicolina, Menziken		
Graf-Clematide Angela, Menziken		
Hintermann Yvonne, Menziken		
Aeschbacher Léontine, Menziken		
Schuhmayr Charlotte, Menziken		

All unseren Mitgliedern, welche den Jahresbeitrag von Fr. 40.– mit einer Spende aufrunden, möchten wir an dieser Stelle ganz herzlich danken! Dem Asana Spital Menziken, welches uns jedes Jahr die Räumlichkeiten und das Geschirr für die Generalversammlung kostenlos zur Verfügung stellt, gehört ebenfalls ein ganz grosses Dankeschön.

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Abteilung Gesundheit

Sektion Langzeitversorgung
Bachstrasse 15, 5001 Aarau
Telefon direkt 062 835 29 57, Telefon zentral 062 835 29 30
Fax 062 835 29 39
olga.huerlimann@ag.ch
www.ag.ch/dgs

Spitex Menziken Burg
Frau Andrea Foerster
Gütschstrasse 2
5737 Menziken

6. März 2018

Bestätigung; Erfüllung des Nachweises der Qualitäts- und Leistungsfähigkeit gestützt auf das Ergebnis des Audits vom 19. September 2017

Sehr geehrte Frau Foerster

Im Rahmen des Nachweises der Qualitäts- und Leistungsfähigkeit wurde in Ihrer Organisation am 19. September 2017 ein externes Audit durchgeführt. Die Durchführung erfolgte durch die Concret AG, Bern.

Sie haben sich zur Überprüfung und Bewertung gemäss Qualitäts-Reporting 2016 für folgende Module entschieden:

- A Dienstleistungen
- B Organisation
- C Ressourcen und Ressourcen-Management, dieses Modul wurde auditiert aber nicht bewertet.

Wir bestätigen hiermit, dass Ihre Organisation die Vorgaben in den überprüften Modulen erfüllt und damit der geforderte Nachweis zur Qualitätssicherung 2017 erbracht ist.

Wir danken Ihnen für Ihr Engagement im Rahmen dieser Qualitätsüberprüfung und Ihrer weiteren Qualitätsarbeit und wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg.

Freundliche Grüsse



Olga Hürlimann
Fachspezialistin Pflege ambulant



Björn Mohler
Sektionsleiter Langzeitversorgung

Kopie

- Concret AG, Frau Elisabeth Luginbühl, Effingerstrasse 25, 3008 Bern

Adresse Spitex-Verein Menziken-Burg
Schwarzenbachstrasse 12
5737 Menziken

Telefon 062 771 03 60

E-Mail info@spimb.ch
www.spitex-menziken-burg.ch